

Het Sliedrechts dialect (219) (Publicatie van de Oudheidkundige Vereniging "Sliedrecht")

SPEULTUIN

Onderlest las 'k 's in de krant, dat 'r meer speultuine mosse komme. Nou, daer hebbe ze wel gelijk in, de kaainder kanne naarges meer terecht. De klaainste pleksies worde nog volgebouwd met huize. "Wel", doch 'k, "zouwe de schooljonges van tegeswoordig zômaor stillechies op 'n schommel of wipperdewap gaon zitte? Daer zijn ze ommers veuls te ongedurig voor.!"

Thuis zitte ze in d'r aaige hoksie met huiswaark of ze hange op de bank om tilleviezie te kijke. Kè je naegaon dat as ze buite komme, dat ze d'r aaige wille uitleve. In onze jeugd hà je met 'n plank op 'n oud banksie 'n wipperdewap en 'n schommel hadde me in de schuurdeur. Die hà vaoder gemaakt van 'n end touw met 'n matjie d'r op. In de vekansie gonge me 'n daechie met moeders naer d'n dieretuin in Rotterdam. Daer was 'n grôôte speultuin bij. Met 't schoolraaisie was t'r ok aaltijd wel êên bij. Dat was voor de mêêsters en de juffrouwe wel 'n kwaojen dag denk 'k. We wazze dan net 'n koppeltjie jonge pinke die voor 't eerst in de waai kwamme. Ze mosse ons aalmor in de gaote houe en ok nog de schommels douwe en 'n draaimeulentjie rondslingere. D'r wazze op zô 'n dag ok zat geschaofde knieë en kepotte kouse.

Tilleviezie

Nae d'n oorlog kwamme d'r overal klaaine speultuintjies, mêêstal opgezet deur buurtverêêniginge. 'n Klimrek en 'n zandbak, leuk voor de klaaintjies, mor de grôôteres hadde d'r al gaauw genogt van. Langs "De Lijn" op Baonhoek kwam d'r laeter 'n speultuin die wat grôôter opgezet was. En 'n voetbalveldjie voor de jonges. Ruimte was t'r zat en 'n gepensioneerde opao hiew d'r toezicht. D'r wier veul gebruik van gemaakt. Zelfs uit Paopendrecht kwamme d'r kaainder speule. In de vekansie broche ze brôôd mee en bleve d'n hêêlen dag.

Toen kwam de tilleviezie op gang. In 't begin wazze d'r nog waainig mense die 'm konne betaole, mor die d'r êên hadde, nôôdigde aale buurkindere uit om 's woendassmiddas naer 't kinderprogrammao te komme kijke. Nou, dat was wat! Klompe en schoene uit en aamel op de vloer gaon zitte. De volgenden dag, op school, wazze ze vol van wà ze gezien hadde. Langsaomaan wier de tilleviezie gemêêngood en zô begon de leeglôp van de speultuine.

Schoolplaaine

De speultuine waer ie nou in de vekansie naer toe gaot, zijn meer grôôte pretpaarke, meer 'n soort kaarmes met aarg dure spulle. Daer is de prijs dan ok weer naer! Voor ons was toch 't schoolplaain, denk 'k, de fijnste speelplaets. Je had 'r de ruimte en je kon d'r van aales beleve. Zouwe de schoolplaaine niet nog wat grôôter kanne en zou d'r niet iemand aale ouwerwetse spellechies aan de kaainder kanne lere? Welk maaisie kan d'r nou nog met drie of vier balle tege de muur balle en ze dan ok weer opvange? Wie kan d'r nou nog met twêê touwe tege mekaor in draaie? Wie kan d'r nog in zô 'n dubbelde bocht inspringe? We deeje naetijchie, tiksie-is-'m en kringspellechies. Ok tekende we grôôte hinkhokke. De jonges doen ok gêên bokkiespringe meer of landgappertie.

't Is aalemael verbij, we leve gewoon in 'n aandere tijd. Mor 'k ben wel bang dà ze veul van onze zurgelôoze kindertijd misse. Ze zijn vroeg wijs en praote as ouwe mannechies onder mekaor over d'r prebleme. Ze motte op school 'n speekbeurt houe en as 't eve kan vroeg lere met de computer om te gaon. Toch blijf 't hard nôôdig, dat 'r meer speultuine komme. veraal voor 't grôôtere stadskaaïnd, dat ken naarges meer uit de voete. Je hêt in de steeje soms van die grôôte paarke waer gêên staarveling wat mee doet. Zouwe ze die nie af kenne staon voor de jeugd? Neeje, 'n goeje oplossing ken 'k ok niet aan draoge, d'r zit meer aan vast. Wel wordt 't hôôg tijd dà ze meer de ruimte krijge. En 'n grôôt schoolplaain met anderande ouwerwetse spellechies?.....Dat zel wel 'n drôôm van 'n ouwe Oma blijve!

Weer onze hartelijke dank aan mevr. B. uit P!

Reacties:

R. Buizert. Weresteijn 1. Tel.01840- 12035.

K. Lissenburg- v. Genderen. Weresteijn 72. Tel.01840- 15368.